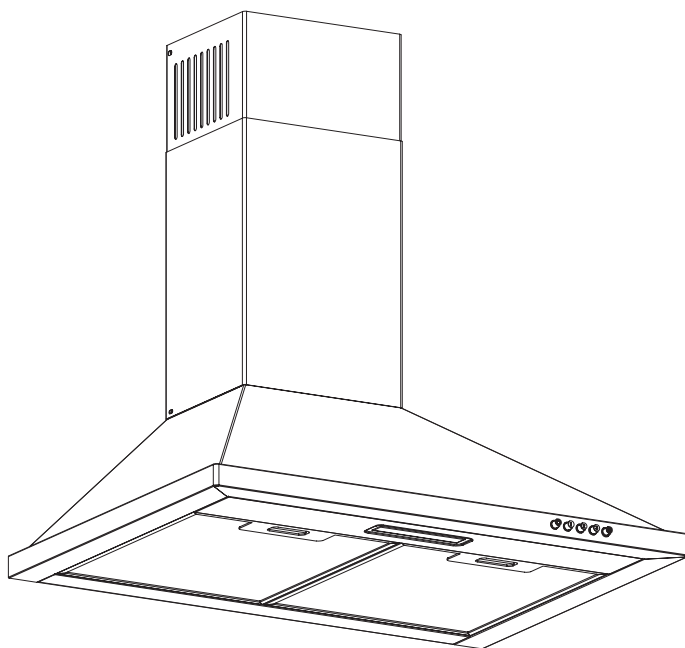


**STANDARD COOKER HOOD**  
**STANDARD-DUNSTABZUGSHAUBE**  
**STANDAARD AFZUIGKAP**



**USER'S MANUAL** **GB**  
**BEDIENUNGSANLEITUNG** **DE**  
**GEBRUIKERSHANDLEIDING** **NL**

**Dear Customer,**

Thank you for choosing this product. We aim to ensure that you optimally and efficiently use this product produced in our modern facilities under environmentally friendly and precise conditions with respect to total sense of quality.

We advise you to read this user manual thoroughly before using the hood and keep it permanently so that the features of the hood you have purchased will stay the same as the first day for a long time and it will serve efficiently.

**Note:** This Operating Manual is prepared for multiple models. Your appliance may not feature some functions specified in the manual. These functions are marked by the sign \*.

**ATTENTION: READ THE INSTRUCTIONS BEFORE TESTING OR USING THIS DEVICE.**

This product has been produced in modern environmentally-friendly facilities without harming the nature.

**Complies with WEEE Regulation. Does not include PCB.**



## Table of Contents

Safety instructions .....	4
General appearance .....	7
Accessories .....	8
Assembly .....	9
Operation of the hood.....	15
Control panel.....	17
Maintenance and cleaning.....	17
Efficient use of the device .....	19
Transporting the device .....	19
Service and spare parts .....	20
Troubleshooting .....	20
Packing information .....	21
Compliance with WEEE regulations and waste disposal.....	21

## SAFETY INSTRUCTIONS

1. It is recommended that the product is installed by authorized persons. Installation by unauthorized persons could lead to poor operation performance, damage to the product, and accidents. The product will not be covered by the warranty.

2. Electric cooker hoods shall not be connected to a flue or air duct that is used to discharge the smoke from devices that use gas or other fuels (stove, water heater, thermosiphon, etc.). This warning does not apply to uses without flue.


3. Comply with the regulations of the authorities on the discharge of outlet air. (not applicable for devices that discharge air back into the room)

4. When the cooker hood is placed on a gas burning device, the distance between the hob and the hood should be at least 65 cm. If a larger distance is specified in the installation instructions of the gas burning hob, this value should be taken into account.

5. While the hood is running, ensure fresh air can enter the environment; especially when used at the same time with ovens that use gas and appliances that use solid and gas fuel.

6. For your safety, use "**Max 6 A**" fuses in the hood installation.

7. Do not leave boiling oil on the stove. Pots that contain boiling oil may catch fire by themselves.



**8.** Do not operate the stove without cookwares placed on them. High heat may cause some parts of your product to deform and lead to fire.

**9.** The packages pose a danger to children. Never allow children to play with packaging materials. Keep packaging materials out of reach of children.

**10.** Clean the oil absorbent aluminum filters regularly. Filters pose risk of fire due to accumulated grease deposits on them.

**11.** Do not operate your product without filter, and do not remove the filters when the product is in operation. Do not use filtering materials that are not fire-resistant instead of the filter.

**12.** Flammable foods must not be cooked under the appliance.

**13.** In case of any fire, de-energize the device. Cover the flames with a damp cloth or towel. Never use water to extinguish the fire.

**14.** Failure to comply with deadlines and instructions while cleaning may result in a fire hazard.

**15.** This device should not be used by children, persons with physical, sensory or mental disabilities, persons lacking experience or technical knowledge. Do not allow the persons and children that are not under custody to use the product, play with the product, to perform maintenance and cleaning on the product.

**16.** Kitchen hoods are designed for domestic use. They should not be used for other purposes. Otherwise, it may cause various accidents and the device will be out of warranty.

**17.** The electrical connection of the product must be made to a grounded outlet.

**18.** The electrical connection should only be made once the installation of the appliance has been completed.

**19.** Before the installation, maintenance and cleaning of the product, de-energize the device. (Unplug the device or turn off the fuse).

**20.** It is forbidden to install the power cord near equipment or materials that may come into contact with water and cause distortion of the cord. This may cause fire.

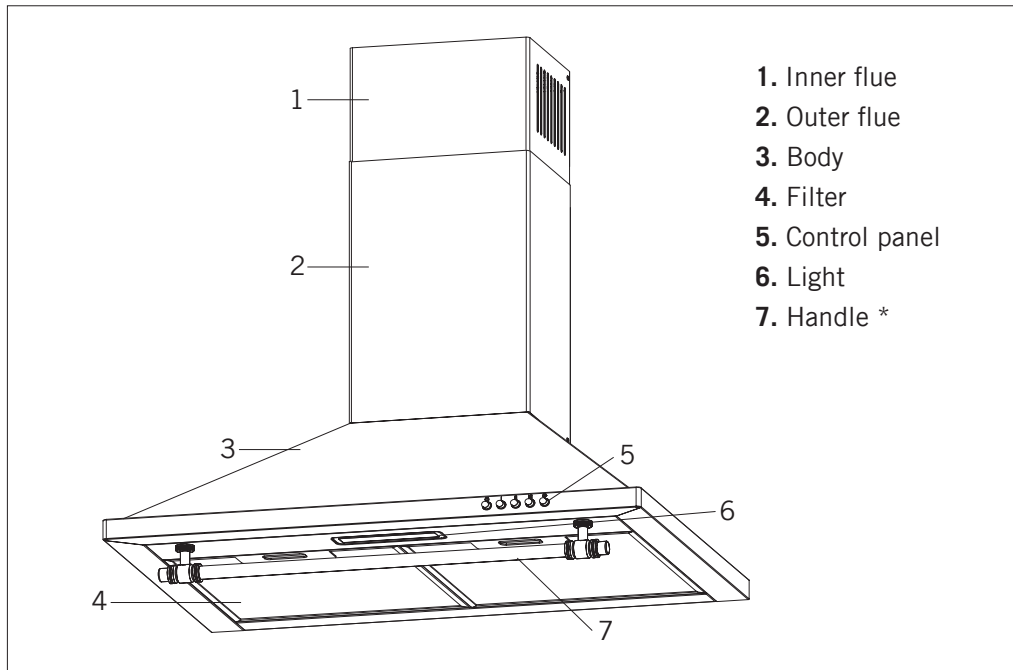
**21.** Avoid touching the lamps in your product when they have been operating for a long period of time. Since they would be hot, they could burn your hand.

**22.** Accessible sections may be hot when used with cooking appliances.

**23.** Failure to install screws or fasteners in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

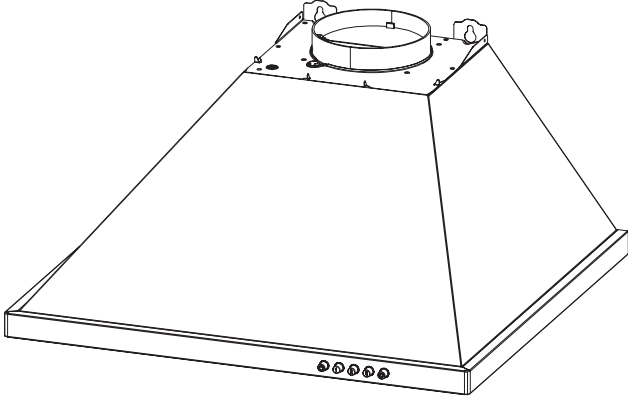
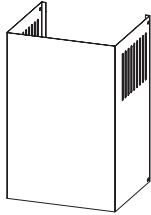
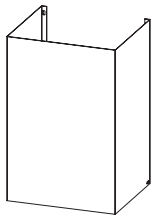
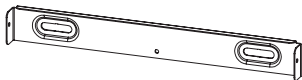
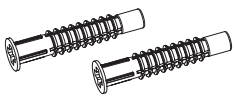
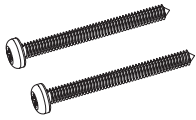
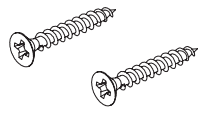
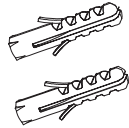

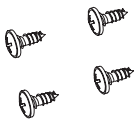

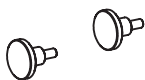
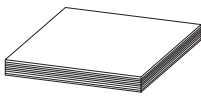
**24.** Your device is manufactured in accordance with 220-240 V 50Hz AC power supply and requires a fuse of 16 Amp. Should your electrical system differ from these specified values, contact a licensed electrician or your authorized service center.

## GENERAL VIEW



**Note:** Product images are representative. Product may vary in size and model.

# ACCESSORIES

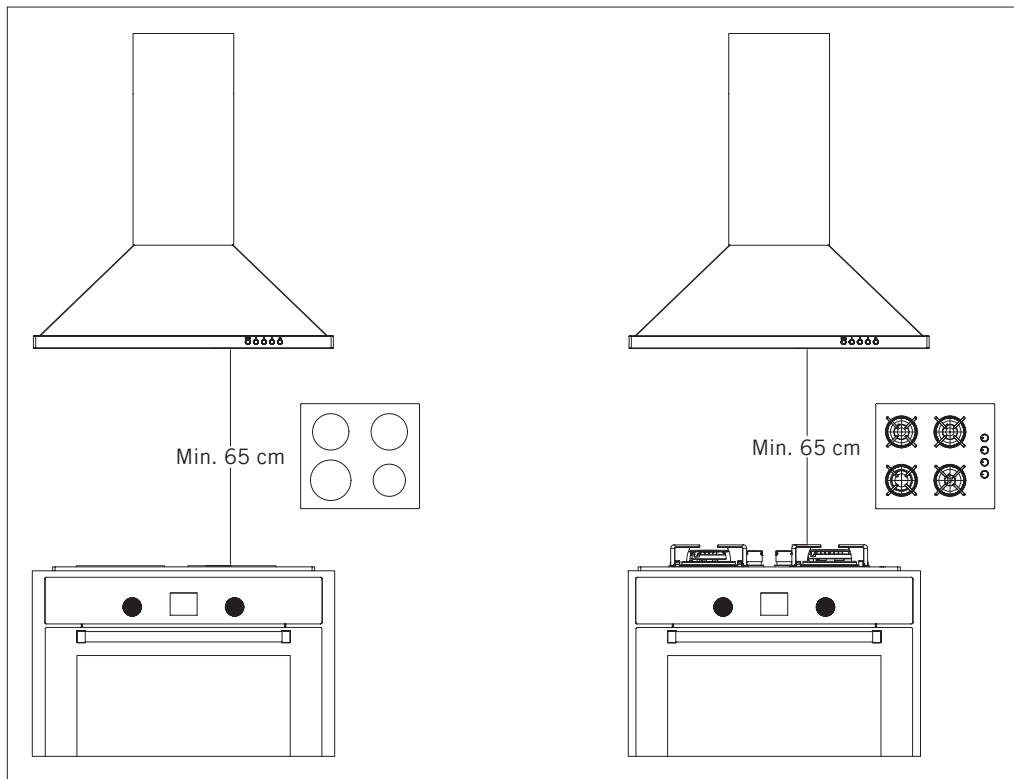
		
		<p><b>Inner Flue</b></p>
		
<p><b>Product body</b></p>		<p><b>Outer Flue</b></p>
		
<p><b>Inner Flue Connection Sheet</b></p>	<p><b>Ø8 Dowel - x 2</b></p>	<p><b>Ø4.8 x 50 Screw - x 2</b></p>
		
<p><b>Ø3.9 x 30 Screw - x 2</b></p>	<p><b>Ø6 Dowel - x 2</b></p>	<p><b>Flap - x 2</b></p>
	<p>*</p> 	<p>*</p> 
<p><b>Ø3.5 x 9.5 Screw - x 4</b></p>	<p><b>Handle</b></p>	<p><b>Handle screw - x 2</b></p>
		
<p><b>Printed documents</b></p>		



# INSTALLATION

## Mounting Distances

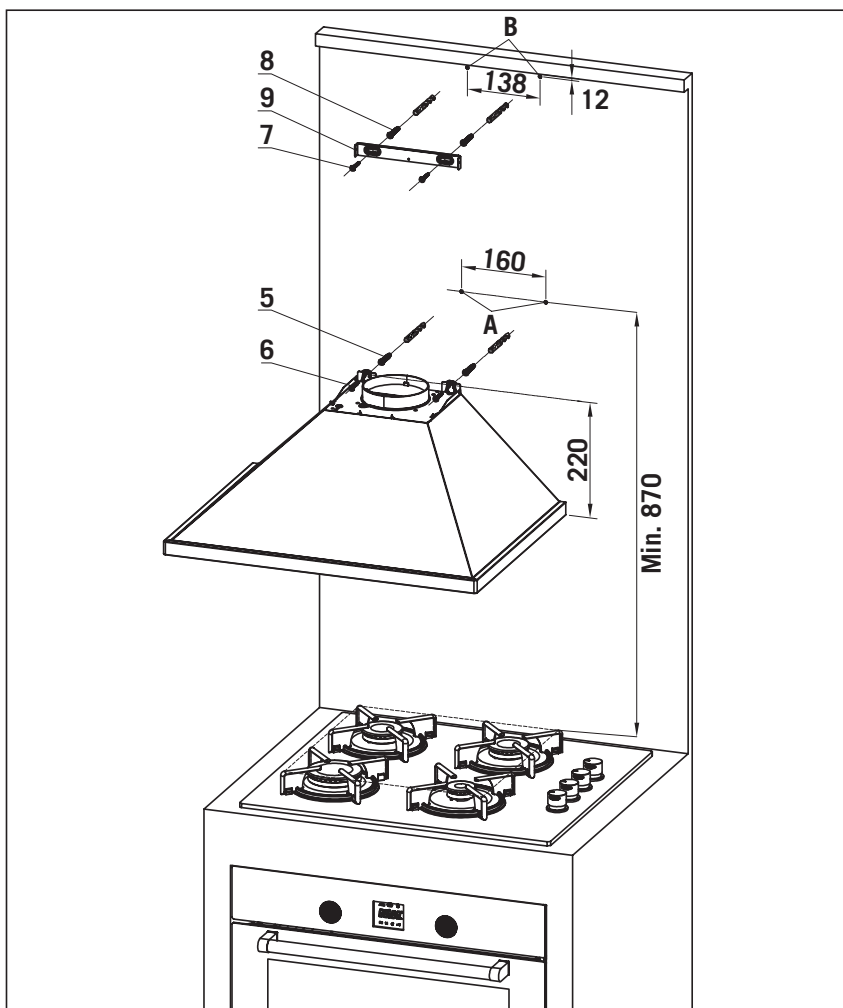
Distance between the cooker and the cooker hood must be considered prior to assembly. The distance between the hob and the hood shall be at least 65 cm.



## Body Mounting

Drill the product from points **A** with a  $\varnothing 8$  drill bit and from points **B** with a  $\varnothing 6$  drill bit as per the dimensions given below. Tap  $\varnothing 8$  and  $\varnothing 6$  dowels. From the points **A**, perform installation to the body with a  $\varnothing 5 \times 50$  mm screw; and from points **B**, perform installation to the inner flue connection plate with a  $\varnothing 3.9 \times 30$  mm screw.

**Note:** The dimensions provided above are determined by considering the distance between the lower contact point of the cooking pot and the bottom of the hood is **650 mm**.



## Carbon Filter Assembly

Open the product cover and take out the aluminum filter. Turn the carbon filter in the direction of the arrow by pressing the sides. (see Fig. 1-2)

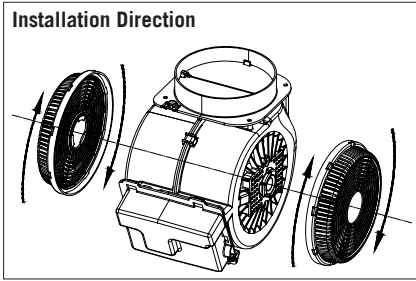


Figure 1

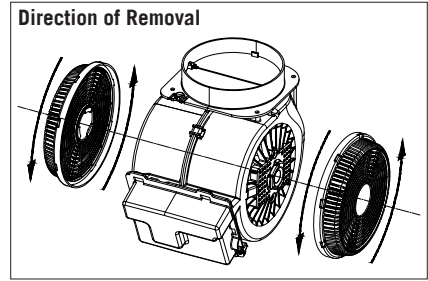


Figure 2

## Flap Assembly

Air Discharge valve prevents the entry of foreign bodies in the engine group in the installation of the products with a flue. Install the flap as shown in Figures 3 and 4 by removing the product from the installation package.

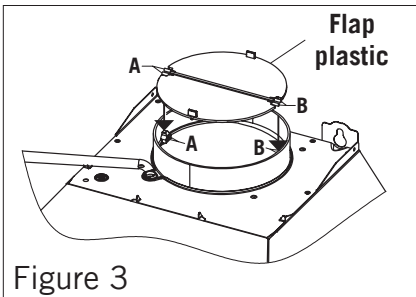


Figure 3

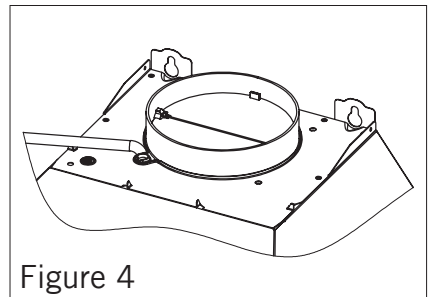
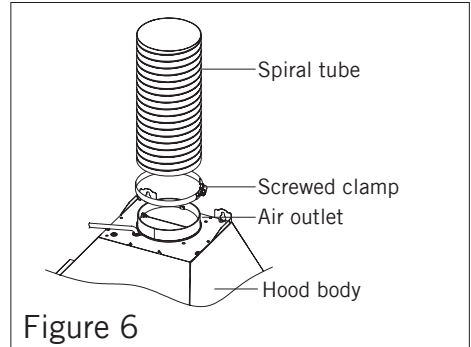
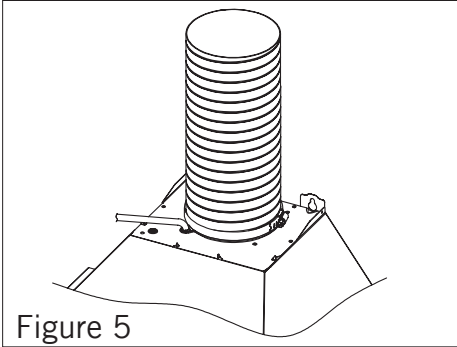


Figure 4

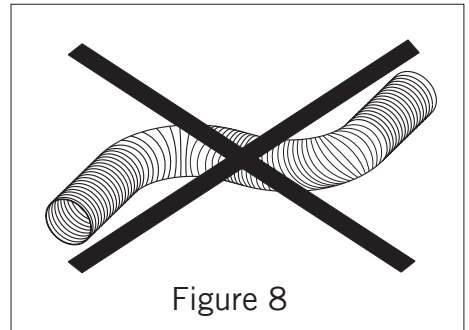
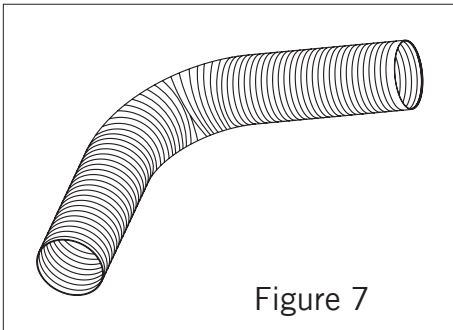
## Mounting of Aluminum Pipe

Mount the flexible aluminum pipe on the flue. Install the other end of the pipe to the flue hole in the kitchen. Spiral tube and screw clamp are not included in the product accessories. They should be purchased additionally. (See Fig. 6)

**Note:** Aluminum spiral tube is used for connections with flue.

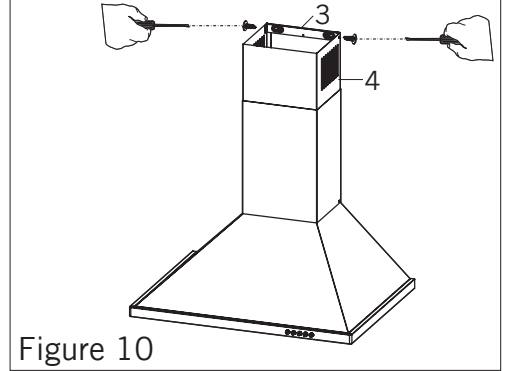
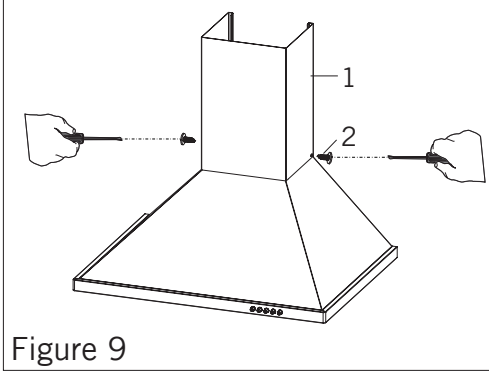


Since twists and bends in the aluminum pipe will lead to reduction in the air suction power, avoid formation of twists and bends as much as possible. (see Fig. 7-8)



## Flue Installation

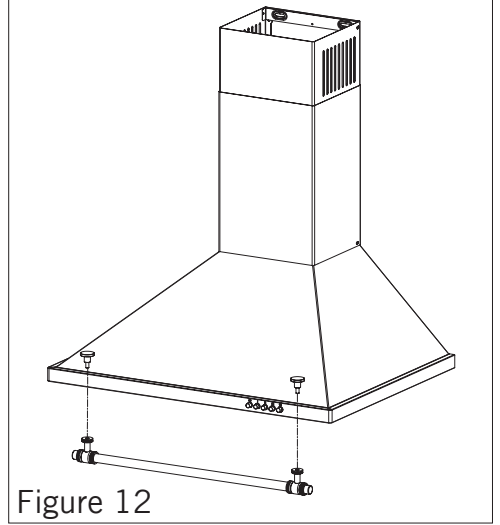
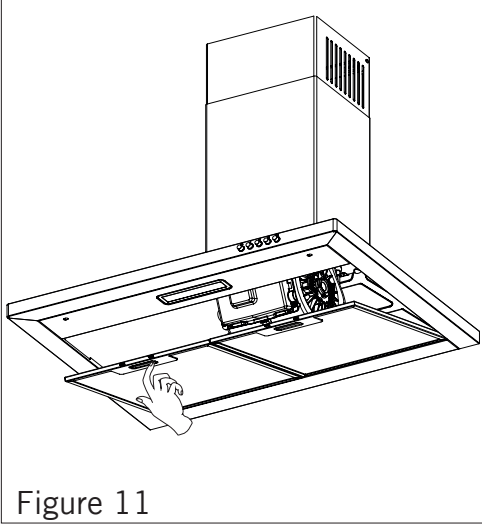
Secure the external flue to the body with 2 pieces of **Ø3.5 x 9.5 mm** screws as shown in Figure 9. Secure the inner flue to the inner flue connection plate with 2 pieces of **Ø3.5 x 9.5 mm** screws as shown in figure 10.



1. Outer Flue
2. Ø3.5 x 9.5 mm Screw x 4
3. Chimney connection sheet x 1
4. Inner Flue

## Installation of the Handle \*

To install the handle, remove the filters first as shown in Figure 11. After aligning the handle with the installation holes as shown in figure 12, tighten the handle screw to the handle from the interior of the hood.



## USE OF THE HOOD

Hood may be used in kitchens with or without flue.

### Air Outlet Connection

Air discharge can be done by flue connection (air discharge to the external environment) or by filtering the air back to the environment (carbon filter).

### Operation with Flue Connection



The absorbed air is delivered to a flue or outdoor environment with the help of a pipe attached to the blower motor outlet of the hood in use with flue connection.

For flue-connected operation, **Ø120** mm spiral pipe and clamp must be provided from an authorized service or a point recommended by service.

**WARNING: These parts are not included in the product content and must be purchased.**

**WARNING: In case of installation to a chimney, it is necessary to note all relevant warnings in the safety and environmental instructions.**

### Flueless operation



During flueless operation, the air sucked by the activated carbon filter mounted on the blower motor side parts or hood body is filtered and returned to the environment.

**WARNING: Since carbon filters are optional parts, they must be purchased from the service at an additional fee. Never wash the carbon filter.**

## Usage of the Carbon Filter

The product you are using has a feature of carbon filter usage.

Grease filters must be installed in the product, regardless of whether carbon filters are used or not. Do not use your product without grease filter.

Usage of carbon filter is as specified below.

De-energize your appliance before replacing the carbon filter.

Carbon filter shall be replaced once every 3-5 months depending on the operation frequency because it is used in kitchens with no flue outlet.

Carbon filters shall never be washed.

## Installation of the Carbon Filter

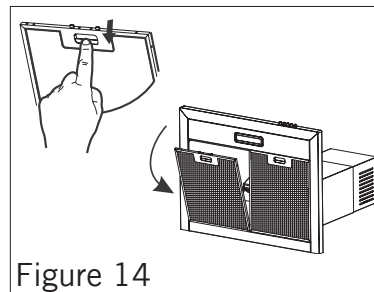
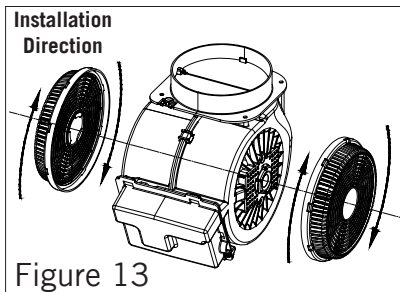
Carbon filters are used in kitchens without a flue outlet.

Carbon filters shall be installed on both sides of the fan by rotating them clockwise for 10 degrees as shown in Figure 13.

Reverse this procedure for removal.

## Usage of the Aluminum Cassette Filter

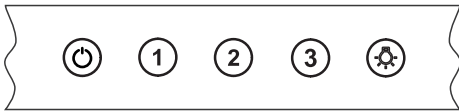





Aluminum cassette filter captures the dust and oil in the air. Do not ever operate the hood without an aluminum cassette filter. (see Fig. 14)





## CONTROL PANEL

**Push Button:** Pressing the buttons activates different functions. To turn them off, simply press the button.

			Motor operates at medium speed.
	Turns off the motor. (Excluding the lighting system)		Motor operates at maximum speed.
	Motor operates at low speed.		Turns the light on and off.

## MAINTENANCE AND CLEANING

**WARNING: Prior to each maintenance and cleaning, the unit must be unplugged or the fuse to which it is connected must be turned off.**

1. Pay attention to clean the appliance, especially immediately after cooking fried foods.
2. It is sufficient to use a soft cloth soaked in liquid detergent to clean the exterior of the unit.
3. Never use abrasive or scratching products for cleaning.
4. In order to preserve the surface quality of the unit, avoid using cleaning agents containing methylated spirits, bleach and abrasive powder when cleaning. On stainless surfaces; use damp, soapy cloths or special cleaning spray used for preferably stainless surfaces.

**WARNING: Without periodic cleaning, there is a risk of fire and loss of performance.**

## Cleaning of Aluminum Filter

The filter helps to keep the oil particles in the air. It is recommended to clean your filter once a month for normal use. Wash and rinse the filters in the dishwasher or with a fluid detergent and install them to their positions after drying them.

**WARNING:** When washed, discoloration can be observed in aluminum filters. This is normal, you don't need to change your filters.

**WARNING:** If the aluminum filter is not cleaned periodically, the oil accumulated on it creates a risk of fire.

## Removal of Aluminum Filter

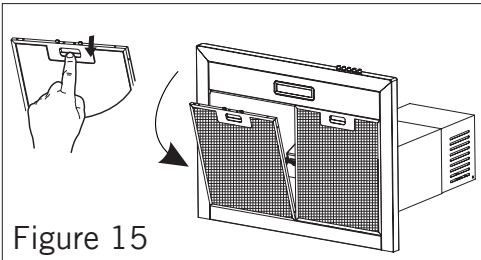


Figure 15

Pull the aluminum filter by pressing it down as shown in figure 15. Reverse the process to install the filter.

**Note:** Avoid bending the aluminum filter to prevent damage.



## **EFFICIENT USE OF THE DEVICE**

Use pipes with a diameter of 120 mm and few elbows as much as possible while connecting the hood to the flue.

Pay attention to the cleaning periods of the metal filters and replacement periods of the carbon filters.

Use the device in the middle stage when it does not require intensive suction power.

## **TRANSPORTING THE DEVICE**

Save the original packaging of the device. Transport the device in its original packaging, follow the transportation markings on the packaging.

### **If the Original Package of the Device Is Not Available;**

Avoid putting weight on the device.

Protect the outer surface from impacts.

Carry the device by packing it in such a way that it is not damaged.

## SERVICE AND SPARE PARTS

Spare parts for your device can be obtained from your dealer or authorized service.

Upon contacting your service department or dealer, please indicate the product model name that you can see on the unit label to request replacement parts.

Once you remove the aluminum filter, you can see the label on the unit.

Check your device according to the table below before contacting the service. If the problem persists, contact your dealer or an authorized service.

## TROUBLESHOOTING

Error Description	Solution
<b>The cooker hood does not work.</b>	Check the electrical connection.
	Check engine switch. The engine switch should be in the on position.
<b>Lighting lamp does not work.</b>	Check the electrical connection.
	Check lamp switch. Lamp switch must be at "on" position.
<b>Air suction of the hood is weak.</b>	Check the aluminum filter. Aluminum filter should be washed once a month under normal conditions.
	Check the air outlet flue. The air outlet flue must be open.
	Check the carbon filter. (For models with a carbon filter). Carbon filter shall be replaced every 3 months under normal conditions.
<b>Does not give air outside. (in environments without flues).</b>	Check the aluminum filter. Aluminum filter should be washed once a month under normal conditions.
	Check the carbon filter. (For models with a carbon filter). The carbon filter shall be changed every 3 months under normal conditions.

## PACKAGE INFORMATION

The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Legislation. Do not dispose of the packaging waste with the household waste or other wastes, dispose it to the packaging collection areas specified by local authorities.

## COMPLIANCE WITH WEEE REGULATIONS AND WASTE DISPOSAL

This product does not contain the dangerous and prohibited materials indicated in "Waste Electrical and Electronic Equipment Control Regulation" published by Ministry of Environment and Urbanisation of the Republic of Turkey. Complies with WEEE Regulation.

This product was manufactured from recyclable and reusable high quality parts and materials. Therefore, do not dispose of this product with other domestic wastes at the end of its life cycle. Take it to a collection point for electrical and electronic equipment. You can ask your local administration about these collection points. You can help protect the environment and natural resources by delivering the used products for recycling. Before disposing of the product, cut the power cord and render it non-functional for children's safety.



**Lieber Kunde,**

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Wir möchten Ihnen ermöglichen, dass Sie dieses in unseren modernen Anlagen unter umweltfreundlichen und präzisen Bedingungen hergestellte Produkt optimal und effizient mit vollem Qualitätsbewusstsein nutzen.

Wir empfehlen Ihnen, diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung der Dunstabzugshaube sorgfältig zu lesen und dauerhaft aufzubewahren, damit die Merkmale des von Ihnen gekauften Dunstabzugshaube lange Zeit dieselben wie am ersten Tag bleiben und effizient funktionieren.

**Hinweis:** Diese Bedienungsanleitung wurde für mehrere Modelle erstellt. Einige Geräte verfügen möglicherweise nicht über einige im Handbuch angegebene Funktionen.

Diese Funktionen sind mit dem Zeichen \* gekennzeichnet.

**ACHTUNG: LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DAS GERÄT TESTEN ODER VERWENDEN.**

Dieses Produkt wurde in modernen umweltfreundlichen Einrichtungen hergestellt, ohne der Natur zu schaden.

**Entspricht der WEEE-Verordnung. Enthält keine PCB.**

## Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise .....	24
Gesamtansicht.....	28
Zubehör .....	29
Montage .....	30
Bedienung der Dunstabzugshaube .....	36
Bedienfeld .....	38
Wartung und Reinigung .....	38
Effiziente Nutzung des Geräts .....	40
Gerät transportieren .....	40
Service und Ersatzteile .....	41
Fehlerbehebung.....	41
Information zur Verpackung .....	42
Einhaltung der WEEE-Vorschriften und Abfallentsorgung .....	42

## SICHERHEITSHINWEISE

**1.** Es wird empfohlen, das Produkt von autorisierten Personen installieren zu lassen. Die Installation durch unbefugte Personen kann zu schlechter Betriebsleistung, Schäden am Produkt und Unfällen führen. Das Produkt wird nicht durch die Garantie abgedeckt.

**2.** Elektrische Dunstabzugshauben dürfen nicht an einen Abluftkanal oder Luftkanal angeschlossen werden, der zum Abführen des Rauchs von Geräten dient, die mit Gas oder anderen Brennstoffen betrieben werden (Herd, Warmwasserbereiter, Thermosiphon usw.). Diese Warnung gilt nicht für Anwendungen ohne Abzug.

**3.** Beachten Sie die behördlichen Vorschriften zur Ableitung der Abluft. (gilt nicht für Geräte, die Luft in den Raum zurückführen)

**4.** Wenn die Dunstabzugshaube auf einen Gasbrenner platziert wird, sollte der Abstand zwischen Kochfeld und Dunstabzugshaube mindestens 65 cm betragen. Wenn in der Installationsanleitung des Gaskochfelds ein größerer Abstand angegeben ist, sollte dieser Wert berücksichtigt werden.

**5.** Stellen Sie sicher, dass bei laufender Dunstabzugshaube Frischluft in die Umgebung gelangen kann; insbesondere bei gleichzeitiger Verwendung mit gasbetriebenen Öfen und Geräten mit festen und gasbetriebenen Brennstoffen.



**6.** Verwenden Sie zu Ihrer Sicherheit in der Dunstabzugshaube Sicherungen mit „**max. 6 A**“.

**7.** Lassen Sie kein kochendes Öl auf dem Herd. Töpfe, die kochendes Öl enthalten, können selbst Feuer fangen.

**8.** Betreiben Sie den Herd nicht ohne darauf gestelltes Kochgeschirr. Hohe Hitze kann dazu führen, dass sich einige Teile Ihres Produkts verformen und zu einem Brand führen.

**9.** Die Verpackungen stellen eine Gefahr für Kinder dar. Lassen Sie Kinder niemals mit Verpackungsmaterialien spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern.

**10.** Reinigen Sie die ölabsorbierenden Aluminiumfilter regelmäßig. Filter bergen Brandgefahr aufgrund angesammelter Fettablagerungen.

**11.** Betreiben Sie Ihr Produkt nicht ohne Filter und entfernen Sie die Filter nicht, wenn das Produkt in Betrieb ist. Verwenden Sie anstelle des Filters keine nicht feuerfesten Filtermaterialien.

**12.** Brennbare Speisen dürfen nicht unter dem Gerät gekocht werden.

**13.** Schalten Sie im Brandfall das Gerät stromlos. Decken Sie die Flammen mit einem feuchten Tuch oder Handtuch ab. Verwenden Sie niemals Wasser zum Löschen des Feuers.

**14.** Die Nichteinhaltung von Fristen und Anweisungen während der Reinigung kann zu Brandgefahr führen.

**15.** Dieses Gerät sollte nicht von Kindern, Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen, Personen ohne Erfahrung oder Fachwissen verwendet werden. Erlauben Sie nicht unbeaufsichtigten Personen und Kindern, das Produkt zu benutzen, mit dem Produkt zu spielen, es zu warten und zu reinigen.

**16.** Dunstabzugshauben sind für den Einsatz in Haushalten vorgesehen. Sie sollten nicht für andere Zwecke verwendet werden. Andernfalls kann es zu verschiedenen Unfällen kommen und die Garantie für das Gerät erlischt.


**17.** Der elektrische Anschluss des Produkts muss an eine geerdete Steckdose erfolgen.

**18.** Der elektrische Anschluss darf erst erfolgen, wenn die Installation des Gerätes abgeschlossen ist.

**19.** Schalten Sie vor der Installation, Wartung und Reinigung des Produkts das Gerät spannungsfrei. (Gerät ausstecken oder Sicherung ausschalten).

**20.** Es ist verboten, das Netzkabel in der Nähe von Geräten oder Materialien zu installieren, die mit Wasser in Kontakt kommen und eine Verformung des Kabels verursachen können. Dies kann einen Brand verursachen.

**21.** Vermeiden Sie es, die Lampen in Ihrem Produkt zu berühren, wenn sie über einen längeren Zeitraum in Betrieb waren. Da sie heiß wären, könnten sie sich die Hand verbrennen.

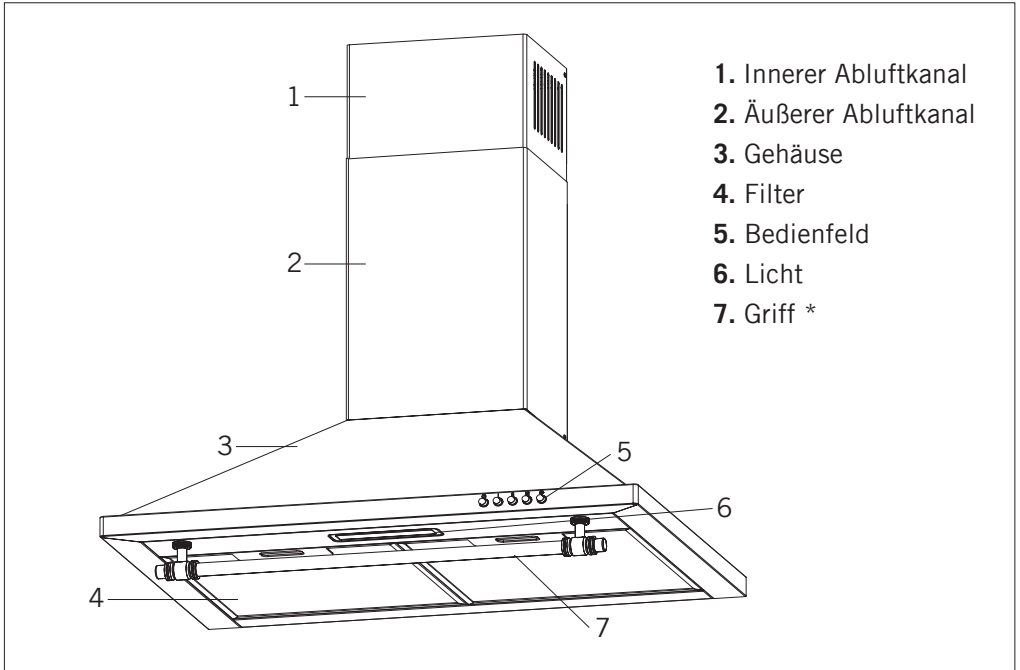


**22.** Zugängliche Bereiche können heiß sein, wenn sie mit Kochgeräten verwendet werden.

**23.** Wenn Schrauben oder Befestigungselemente nicht gemäß diesen Anweisungen installiert werden, kann dies zu elektrischen Gefahren führen.

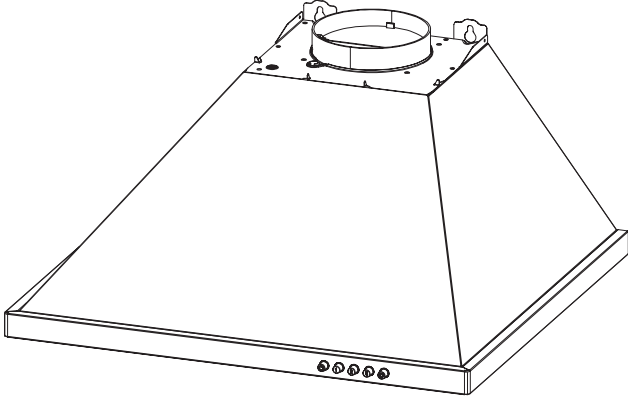
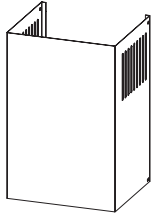
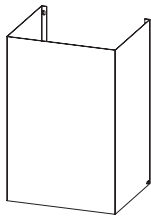
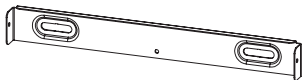
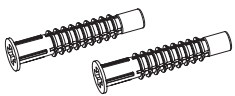
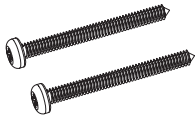
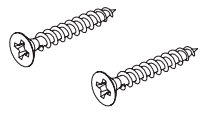
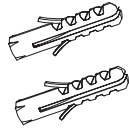

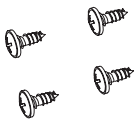

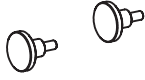
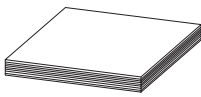
**24.** Ihr Gerät ist für eine 220-240 V 50 Hz Wechselstromversorgung ausgelegt und benötigt eine Sicherung von 16 Ampere. Sollte Ihre elektrische Anlage von diesen angegebenen Werten abweichen, kontaktieren Sie einen lizenzierten Elektriker oder Ihre autorisierte Servicestelle.

# GESAMTANSICHT



**Hinweis:** Produktbilder sind repräsentativ. Das Produkt kann in Größe und Modell variieren.

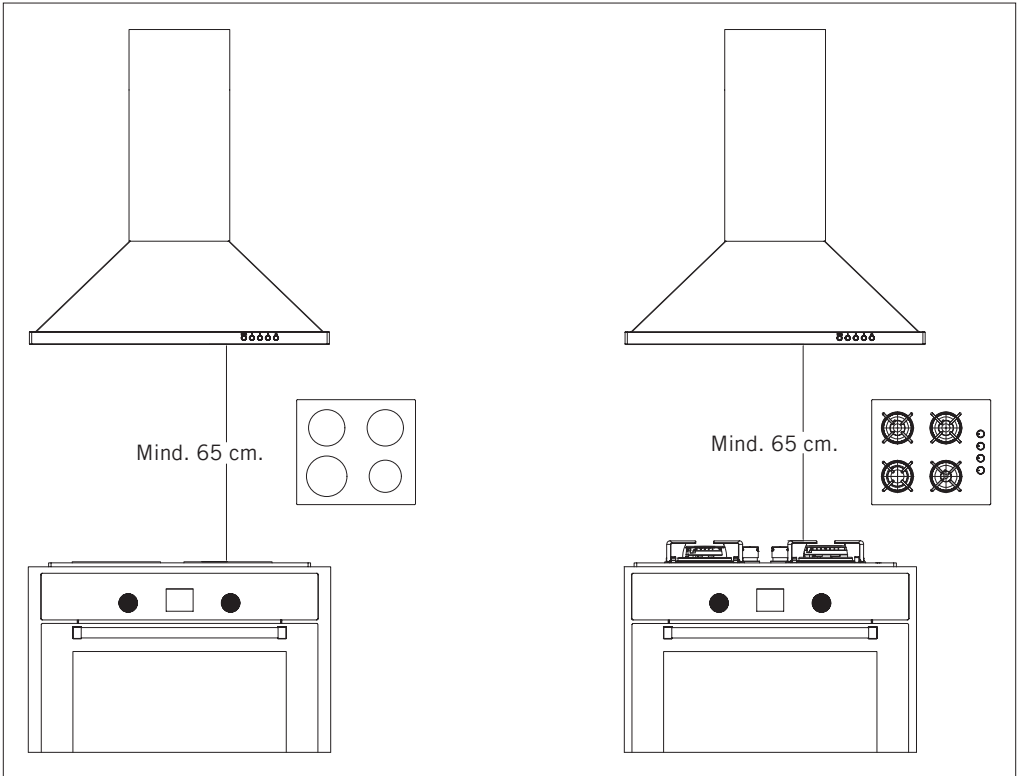
# ZUBEHÖR

		
		<p>Innerer Abluftkanal</p>
<p>Produktgehäuse</p>		
<p>Äußerer Abluftkanal</p>		
		
<p>Anschlussblech für den inneren Abluftkanal</p>	<p>Ø8 Dübel - x 2</p>	<p>Ø4,8 x 50 Schraube - x 2</p>
		
<p>Ø3,9 x 30 Schraube - x 2</p>	<p>Ø6 Dübel - x 2</p>	<p>Klappe - x 2</p>
	<p>*</p> 	<p>*</p> 
<p>Ø3,5 x 9,5 Schraube - x 4</p>	<p>Griff</p>	<p>Griffschraube - x 2</p>
		
<p>Gedruckte Dokumente</p>		

# INSTALLATION

## Montageabstände

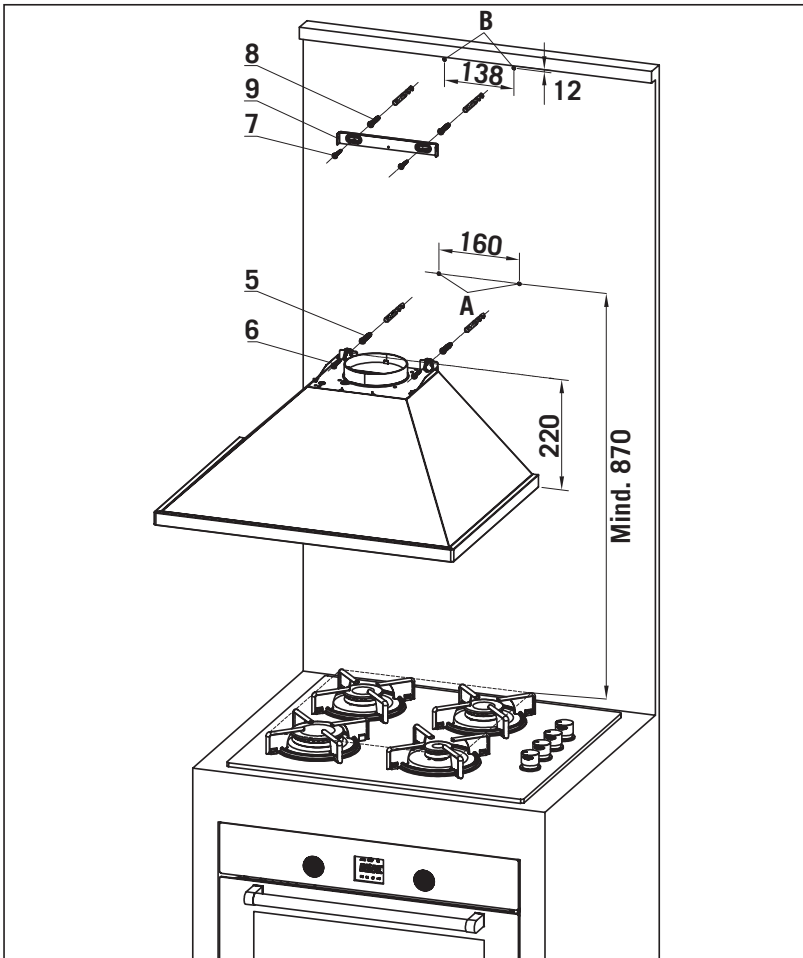
Der Abstand zwischen Herd und Dunstabzugshaube muss vor der Montage berücksichtigt werden. Der Abstand zwischen Kochfeld und Abzugshaube muss mindestens 65 cm betragen.



## Gehäusemontage

Bohren Sie das Produkt von Punkt **A** mit einem  $\varnothing 8$ -Bohrer und von Punkt **B** mit einem  $\varnothing 6$ -Bohrer gemäß den unten angegebenen Abmessungen. Schlagen Sie  $\varnothing 8$  und  $\varnothing 6$  Dübel ein. Führen Sie von den Punkten **A** aus die Installation am Gehäuse mit einer Schraube  $\varnothing 5 \times 50$  mm durch; Führen Sie von den Punkten **B** aus die Installation an der inneren Abgasanschlussplatte mit einer Schraube  $\varnothing 3,9 \times 30$  mm durch

**Hinweis:** Die oben angegebenen Abmessungen werden unter Berücksichtigung des Abstands zwischen dem unteren Kontaktpunkt des Kochtopfs und dem Boden der Haube von **650 mm** ermittelt.



## Kohlefiltermontage

Öffnen Sie die Produktabdeckung und nehmen Sie den Aluminiumfilter heraus. Drehen Sie den Kohlefilter in Pfeilrichtung, indem Sie auf die Seiten drücken. (Siehe Abb. 1-2)

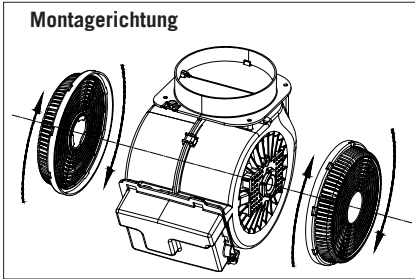


Abbildung 1

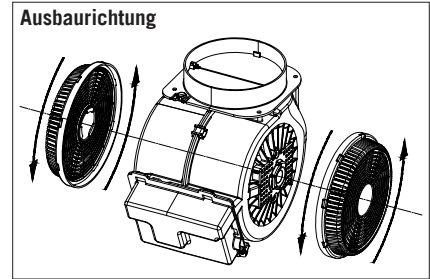


Abbildung 2

## Klappenmontage

Luftauslassventil verhindert das Eindringen von Fremdkörpern in die Motorgruppe bei der Installation der Produkte mit einem Abluftkanal. Installieren Sie die Klappe wie in den Abbildungen 3 und 4 gezeigt, indem Sie das Produkt aus dem Installationspaket nehmen.

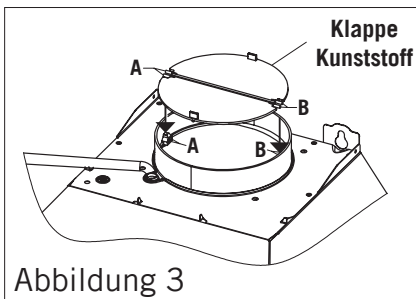


Abbildung 3

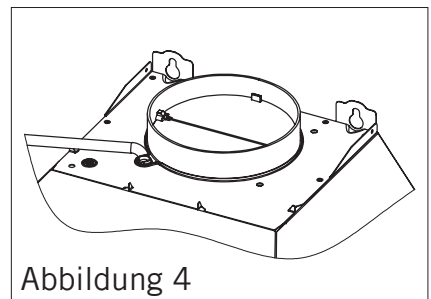


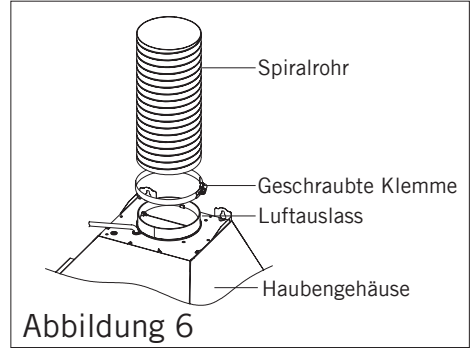
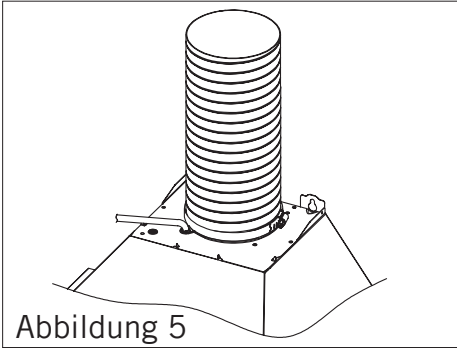
Abbildung 4



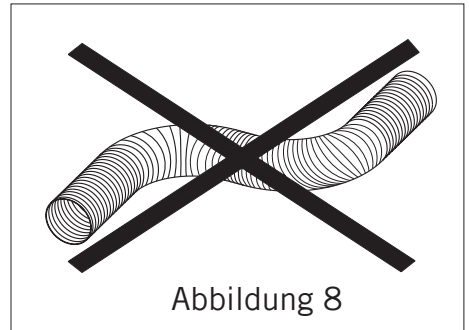
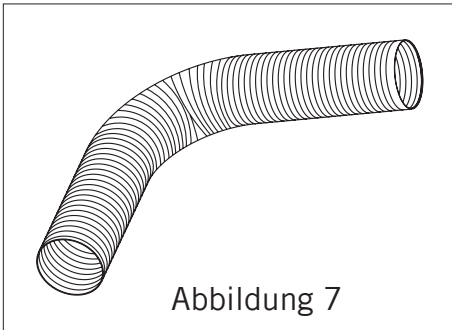
## Montage von Aluminiumrohren

Montieren Sie das flexible Aluminiumrohr am Abluftkanal. Installieren Sie das andere Ende des Rohrs am Abluftkanal in der Küche. Spiralschlauch und Schraubklemme sind nicht im Produktzubehör enthalten. Sie sollten zusätzlich erworben werden. (Siehe Abb. 6)

**Hinweis:** Aluminium-Spiralrohr wird für Verbindungen mit Abluftkanal verwendet.

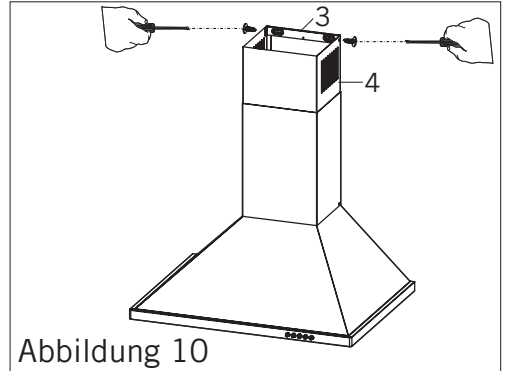
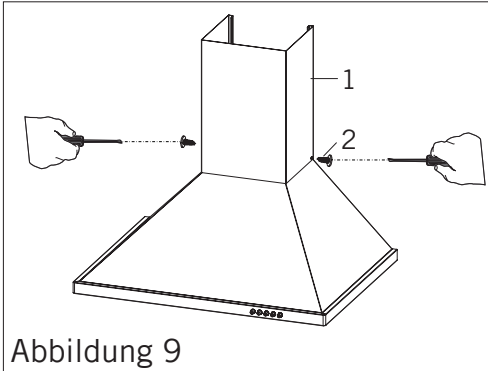


Da Verdrehungen und Biegungen im Aluminiumrohr zu einer Verringerung der Luftansaugleistung führen, vermeiden Sie möglichst die Bildung von Verdrehungen und Biegungen. (Siehe Abb. 7-8)



## Abluftkanalinstallation

Befestigen Sie den externen Abzug mit 2 Stück  $\varnothing 3,5 \times 9,5$  mm Schrauben am Gehäuse, wie in Abbildung 9 gezeigt. Befestigen Sie den inneren Abzug mit 2 Stück  $\varnothing 3,5 \times 9,5$  mm Schrauben an der inneren Abzugsanschlussplatte, wie in Abbildung 10 gezeigt.

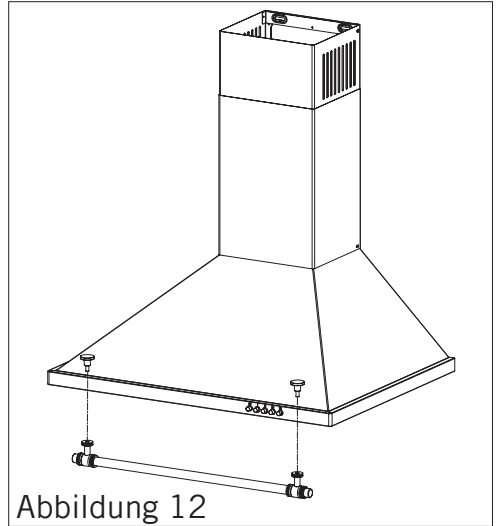
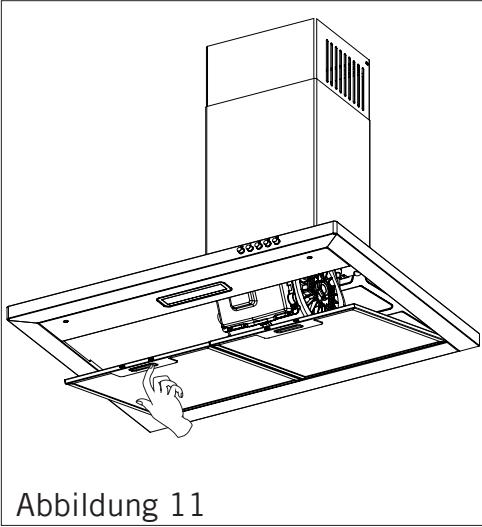


1. Äußerer Abluftkanal
2.  $\varnothing 3,5 \times 9,5$  mm Schraube x 4
3. Schornsteinanschlussblech x 1
4. Innerer Abluftkanal

## Installation des Griffs \*

Um den Griff zu installieren, entfernen Sie zuerst die Filter, wie in Abbildung 11 gezeigt.

Nachdem Sie den Griff mit den Installationslöchern ausgerichtet haben, ziehen Sie die Griffschraube von der Innenseite der Dunstabzugshaube am Griff fest.



## BEDIENUNG DER DUBSTABZUGSHAUBE

Die Dunstabzugshaube kann in Küchen mit oder ohne Abluftkanal verwendet werden.

### Luftauslassanschluss

Die Luftabführung kann über einen Abluftkanalanschluss (Luftabführung in die Außenumgebung) oder durch Filterung der Luft zurück in die Umgebung (Kohlefilter) erfolgen.

### Betrieb mit Abluftkanalanschluss



Die angesaugte Luft wird mit Hilfe eines Rohrs, das am Gebläsemotorauslass der Dunstabzugshaube befestigt ist, an einen Abluftkanal oder ins Freie geleitet, wenn ein Abluftkanalanschluss verwendet wird.

Für den Betrieb mit Abluftkanal müssen ein  $\varnothing 120$ -mm-Spiralrohr und eine Schelle von einem autorisierten Kundendienst oder einer vom Kundendienst empfohlenen Stelle bereitgestellt werden.

**WARNUNG: Diese Teile sind nicht im Produktinhalt enthalten und müssen erworben werden.**

**WARNUNG: Bei der Installation an einem Schornstein sind alle relevanten Warnhinweise in den Sicherheits- und Umwelthinweisen zu beachten.**

### Betrieb ohne Abluftkanal



Beim Betrieb ohne Abluftkanal wird die durch den an den Gebläsemotor-Seitenteilen oder Haubengehäuse montierten Aktivkohlefilter angesaugte Luft gefiltert und der Umgebung wieder zugeführt.

**WARNUNG: Da Kohlefilter optionale Teile sind, müssen sie beim Kundendienst gegen eine zusätzliche Gebühr erworben werden. Waschen Sie niemals den Kohlefilter.**

## Verwendung des Kohlefilters

Das von Ihnen verwendete Produkt verfügt über eine Funktion zur Verwendung von Kohlefiltern.

Fettfilter müssen in das Produkt eingebaut werden, unabhängig davon, ob Kohlefilter verwendet werden oder nicht. Verwenden Sie Ihr Produkt nicht ohne Fettfilter.

Die Verwendung des Kohlefilters ist wie unten angegeben.

Schalten Sie Ihr Gerät stromlos, bevor Sie den Kohlefilter ersetzen.

Der Kohlefilter muss je nach Betriebshäufigkeit alle 3-5 Monate ausgetauscht werden, da er in Küchen ohne Abluftkanal verwendet wird.

Kohlefilter dürfen niemals gewaschen werden.

## Installation des Kohlefilters

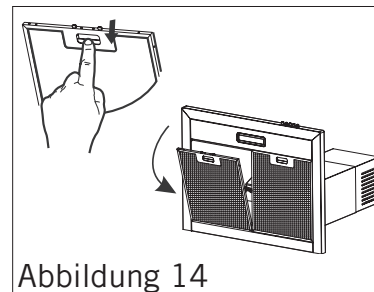
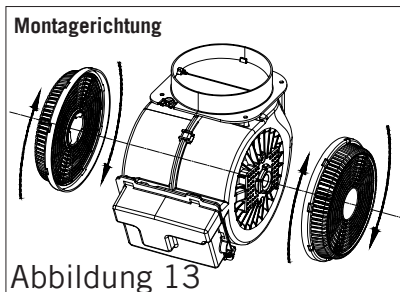
Kohlefilter werden in Küchen ohne Abluftkanal eingesetzt.

Kohlefilter müssen auf beiden Seiten des Lüfters installiert werden, indem sie um 10 Grad im Uhrzeigersinn gedreht werden, wie in Abbildung 13 gezeigt.

Gehen Sie zum Entfernen in umgekehrter Reihenfolge vor.

## Verwendung des Aluminium-Kassettenfilters

Der Aluminiumkassettenfilter fängt den Staub und das Öl in der Luft auf. Betreiben Sie die Dunstabzugshaube nie ohne Aluminium-Kassettenfilter. (Siehe Abb. 14)



## BEDIENFELD

**Drucktaste:** Durch Drücken der Tasten werden verschiedene Funktionen aktiviert. Um sie auszuschalten, drücken Sie einfach die Taste.

		②	Motor läuft mit mittlerer Drehzahl.
⏻	Abschalten des Motors. (Ohne das Beleuchtungssystem)	③	Motor läuft mit maximaler Drehzahl.
①	Motor läuft mit niedriger Drehzahl.	⚙️	Schaltet das Licht ein und aus.

## WARTUNG UND REINIGUNG

**WARNUNG: Vor jeder Wartung und Reinigung muss das Gerät vom Stromnetz getrennt oder die angeschlossene Sicherung ausgeschaltet werden.**

1. Achten Sie darauf, das Gerät zu reinigen, besonders unmittelbar nach dem Kochen von frittierten Speisen.

2. Für die äußere Reinigung des Gerätes reicht es aus, ein weiches, mit flüssigem Reinigungsmittel getränktes Tuch zu verwenden.

3. Verwenden Sie niemals scheuernde oder kratzende Produkte zur Reinigung.

4. Um die Oberflächenqualität des Gerätes zu erhalten, vermeiden Sie bei der Reinigung die Verwendung von Reinigungsmitteln, die Brennspritus, Bleichmittel und Scheuerpulver enthalten. Verwenden Sie auf rostfreien Oberflächen feuchte, seifige Tücher oder spezielle Reinigungs-sprays, die vorzugsweise für rostfreie Oberflächen verwendet werden.

**WARNUNG: Ohne regelmäßige Reinigung besteht Brandgefahr und Leistungsverlust.**

## Reinigung des Aluminiumfilters

Der Filter hilft, die Ölpartikel in der Luft zu halten. Es wird empfohlen, Ihren Filter bei normalem Gebrauch einmal im Monat zu reinigen. Waschen und spülen Sie die Filter in der Spülmaschine oder mit einem flüssigen Reinigungsmittel und bringen Sie sie nach dem Trocknen an ihren Positionen an.

**WARNUNG: Beim Waschen können bei Aluminiumfiltern Verfärbungen beobachtet werden. Dies ist normal, Sie müssen Ihre Filter nicht ersetzen.**

**WARNUNG: Wenn der Aluminiumfilter nicht regelmäßig gereinigt wird, besteht durch das darauf angesammelte Fett Brandgefahr.**

## Entfernen des Aluminiumfilters

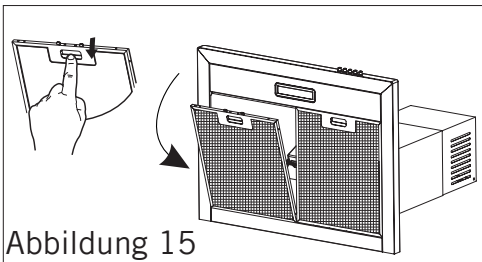


Abbildung 15

Ziehen Sie den Aluminiumfilter heraus, indem Sie ihn nach unten drücken, wie in Abbildung 15 gezeigt. Kehren Sie den Vorgang um, um den Filter zu installieren.

**Hinweis:** Vermeiden Sie es, den Aluminiumfilter zu biegen, um Schäden zu vermeiden.

## EFFIZIENTE NUTZUNG DES GERÄTS

Verwenden Sie Rohre mit einem Durchmesser von 120 mm und so wenig Bögen wie möglich, wenn Sie die Dunstabzugshaube an den Abluftkanal anschließen.

Beachten Sie die Reinigungsfristen der Metallfilter und Wechselfristen der Aktivkohlefilter.

Verwenden Sie das Gerät in der mittleren Stufe, wenn es keine intensive Saugleistung erfordert.

## TRANSPORT DES GERÄTS

Bewahren Sie die Originalverpackung des Geräts auf. Transportieren Sie das Gerät in der Originalverpackung, beachten Sie die Transportkennzeichnung auf der Verpackung.

### **Wenn die Originalverpackung des Geräts nicht verfügbar ist;**

Vermeiden Sie es, das Gerät zu belasten.

Schützen Sie die Außenfläche vor Stößen.

Transportieren Sie das Gerät, indem Sie es so verpacken, dass es nicht beschädigt wird.



## SERVICE UND ERSATZTEILE

Ersatzteile für Ihr Gerät erhalten Sie bei Ihrem Händler oder autorisierten Kundendienst.

Wenn Sie sich an Ihren Kundendienst oder Ihren Händler wenden, geben Sie bitte den Produktmodellnamen an, den Sie auf dem Geräteetikett sehen können, um Ersatzteile anzufordern.

Sobald Sie den Aluminiumfilter entfernt haben, können Sie das Etikett auf dem Gerät sehen.

Überprüfen Sie Ihr Gerät anhand der folgenden Tabelle, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler oder autorisierten Kundendienst.

## FEHLERBEHEBUNG

Fehlerbeschreibung	Lösung
<b>Die Dunstabzugshaube funktioniert nicht.</b>	Überprüfen Sie den elektrischen Anschluss.
	Überprüfen Sie den Motorschalter. Der Motorschalter sollte eingeschaltet sein.
<b>Beleuchtungslampe funktioniert nicht.</b>	Überprüfen Sie den elektrischen Anschluss.
	Überprüfen Sie den Lampenschalter. Der Lampenschalter muss auf Position „Ein“ stehen.
<b>Die Luftansaugung der Dunstabzugshaube ist schwach.</b>	Überprüfen Sie den Aluminiumfilter. Der Aluminiumfilter sollte unter normalen Bedingungen einmal im Monat gewaschen werden.
	Überprüfen Sie den Luftauslasskanal. Der Luftauslasskanal muss offen sein.
	Überprüfen Sie den Kohlefilter. (Für Modelle mit Kohlefilter). Der Kohlefilter muss unter normalen Bedingungen alle 3 Monate ausgetauscht werden.
<b>Gibt keine Luft nach draußen. (in Umgebungen ohne Abluftkanäle).</b>	Überprüfen Sie den Aluminiumfilter. Der Aluminiumfilter sollte unter normalen Bedingungen einmal im Monat gewaschen werden.
	Überprüfen Sie den Kohlefilter. (Für Modelle mit Kohlefilter). Der Kohlefilter muss unter normalen Bedingungen alle 3 Monate gewechselt werden.

## INFORMATION ZUR VERPACKUNG:

Die Verpackung des Produkts besteht gemäß der nationalen Gesetzgebung aus recycelbaren Materialien. Entsorgen Sie den Verpackungsabfall nicht mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen, sondern entsorgen Sie ihn in den von den örtlichen Behörden festgelegten Verpackungssammelbereichen.

## EINHALTUNG DER WEEE-VORSCHRIFTEN UND ABFALLENTSORGUNG

Dieses Produkt enthält nicht die gefährlichen und verbotenen Materialien, die in der vom Ministerium für Umwelt und Urbanisierung der Republik Türkei veröffentlichten "Verordnung zur Kontrolle elektrischer und elektronischer Abfallgeräte" angegeben sind. Entspricht der WEEE-Verordnung.

Dieses Produkt wurde aus recycelbaren und wiederverwendbaren hochwertigen Teilen und Materialien hergestellt. Entsorgen Sie dieses Produkt daher am Ende seines Lebenszyklus nicht mit anderen Haushaltsabfällen. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Sie können Ihre lokale Verwaltung nach diesen Sammelstellen fragen. Sie können zum Schutz der Umwelt und der natürlichen Ressourcen beitragen, indem Sie die gebrauchten Produkte zum Recycling liefern. Schneiden Sie vor der Entsorgung des Produkts das Netzkabel durch und machen Sie es für die Sicherheit von Kindern funktionsunfähig.



**Beste klant,**

Hartelijk dank voor uw keuze van ons product. We streven ernaar er voor te zorgen dat u dit product optimaal en efficiënt kunt gebruiken. Het is vervaardigd in onze moderne faciliteiten onder nauwkeurige voorwaarden met het oog op kwaliteit.

We raden u aan deze handleiding grondig door te nemen voor u de afzuigkap in gebruik neemt en deze permanent te bewaren zodat u de functies van de afzuigkap die u hebt gekocht dezelfde blijven als op de eerste dag gedurende een lange periode en dat ze efficiënt zal werken.

**Opmerking:** Deze handleiding werd voorbereid voor meerdere modellen. Uw apparaat is mogelijk niet voorzien van sommige functies gepreciseerd in de handleiding.

Deze functies zijn gemarkeerd door het symbool \*.

**OPGELET: LEES DE INSTRUCTIES VOOR U DIT APPARAAT TEST OF GEBRUIKT.**

Dit apparaat is vervaardigd in moderne, milieuvriendelijke faciliteiten zonder negatieve effecten voor de natuur.

**Voldoet aan de WEEE-reglementering. Het bevat geen PCB's.**

## Inhoudsopgave

Veiligheidsinstructies .....	45
Algemene verschijnt.....	49
Accessoires .....	50
Montage .....	51
Bediening van de afzuigkap .....	57
Bedieningspaneel .....	59
Onderhoud en reiniging .....	59
Efficiënt gebruik van het apparaat .....	61
Transport van het apparaat.....	61
Onderhoud en reserveonderdelen.....	62
Probleemoplossen.....	62
Informatie op de verpakking.....	63
Naleving van de WEEE-reglementering en informatie over afvalverwerking .....	63

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

**1.** Het is raadzaam de installatie van het product te laten uitvoeren door geautoriseerde personen. De installatie door niet-geautoriseerde personen kan resulteren in een slechte prestatie, schade aan het product en ongevallen. Het product wordt niet gedekt door de garantie.

**2.** Elektrische afzuigkappen mogen niet worden aangesloten op een rookkanaal of een luchtkanaal dat wordt gebruikt om de rook af te voeren van apparaten die gas of andere brandstoffen gebruiken (fornuis, waterketel, thermosifon, etc.). Deze waarschuwing geldt niet voor het gebruik zonder rookkanaal.

**3.** De voorschriften van de autoriteiten naleven met betrekking tot de afvoer van uitgeblazen lucht. (Niet van toepassing op apparaten die lucht terug in de kamer blazen)

**4.** Wanneer de afzuigkap wordt geplaatst op een apparaat dat brandt met gas moet de afstand tussen de kookplaat en de afzuigkap ten minste 65 cm bedragen. Als een grotere afstand wordt gespecificeerd in de installatievoorschriften van de gaskookplaat dient men deze afstand te respecteren.

**5.** Wanneer de afzuigkap is ingeschakeld, moet u ervoor zorgen dat er frisse lucht kan stromen in de ruimte, in het bijzonder als ze wordt gebruikt in combinatie met ovens die gas gebruiken en apparaten die een vast of gasvormige brandstof gebruiken.

**6.** Uit veiligheidsoverwegingen moet u "**Max 6 A**" zekeringen gebruiken tijdens de installatie van uw afzuigkap.

**7.** Laat geen hete olie op het fornuis. Potten met hete olie kunnen in brand schieten.

**8.** Gebruik het fornuis niet als er geen potten en pannen op zijn geplaatst. Hoge hitte kan sommige onderdelen van uw product vervormen en resulteren in brand.

**9.** De verpakking houdt gevaar in voor kinderen. Kinderen mogen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen.

**10.** Reinig de olie-absorberende aluminium filters regelmatig. De filters houden een brandrisico in vanwege het geaccumuleerde vet.

**11.** Gebruik uw product nooit zonder filter. Verwijder de filters niet wanneer het product ingeschakeld is. Gebruik geen filtermateriaal dat niet brandbestendig is in de plaats van het filter.

**12.** Brandbare etenswaren mogen niet worden bereid onder het apparaat.

**13.** In het geval van brand moet u het apparaat loskoppelen. Dek de vlammen af met een vochtige doek of handdoek. Gebruik nooit water om de brand te blussen.

**14.** Het niet naleven van de deadlines en instructies tijdens de reiniging kan resulteren in een brandgevaar.

**15.** Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen, personen met een fysieke, sensorische of mentale beperking en door personen met een gebrek aan ervaring of technische kennis. Laat geen personen en kinderen die niet onder toezicht staan het apparaat gebruiken, spelen met het product, onderhoud uitvoeren of het product reinigen.

**16.** Afzuigkappen zijn enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Ze mogen niet worden gebruikt voor andere doeleinden. Zo niet kunnen ze ongelukken veroorzaken en wordt het apparaat niet gedekt door de garantie.

**17.** De elektrische aansluiting van het product moet worden gemaakt met een geaarde aansluiting.

**18.** De elektrische aansluiting mag pas worden uitgevoerd na de installatie van het apparaat.

**19.** Voor de installatie, het onderhoud en de reiniging van het product moet u het apparaat ontkoppelen. (Verwijder de stekker of de zekering van het apparaat).

**20.** Het is verboden het netsnoer te monteren in de buurt van apparatuur of materiaal dat in contact kan komen met water en het snoer doen vervormen. Dit kan brand veroorzaken.

**21.** Vermijd de lampen aan te raken in uw product wanneer deze een lange tijd zijn ingeschakeld. Deze kunnen heet zijn en uw handen verbranden.

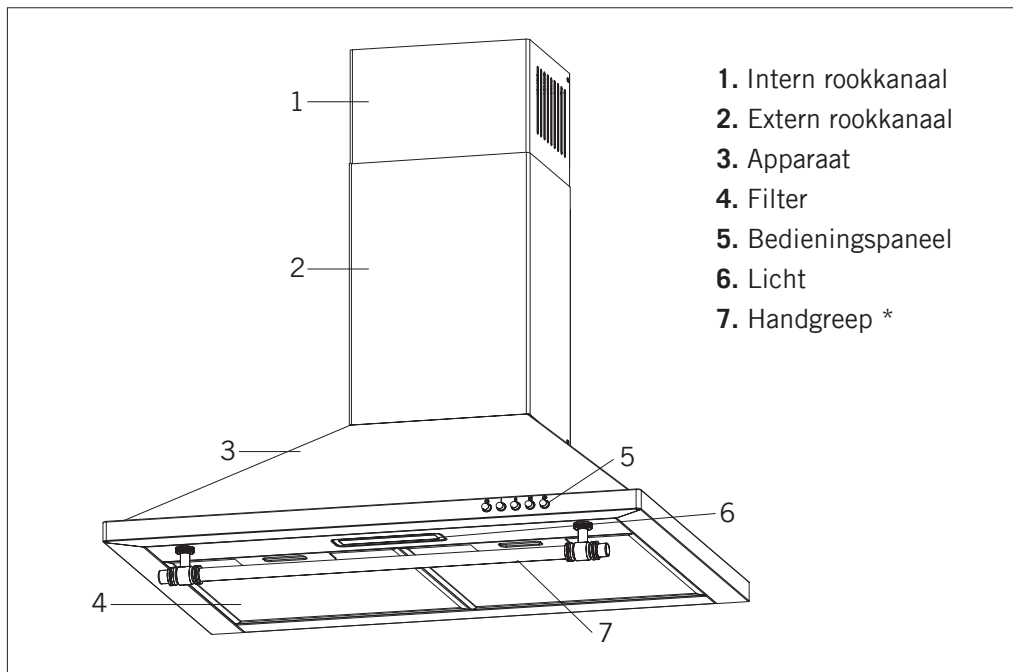
**22.** De toegankelijke secties kunnen warm worden indien gebruikt met kooktoestellen.

**23.** Als schroeven of bevestigingsmiddelen niet worden geïnstalleerd in overeenstemming met deze instructies kan dit resulteren in elektrische gevaren.

**24.** Uw apparaat is vervaardigd voor gebruik met een 220-240 V 50 Hz AC netvoeding en een zekering van 16 Amp. Als uw elektrisch systeem verschilt van deze gespecificeerde waarden moet u contact opnemen met een gelicentieerde elektricien of uw geautoriseerde servicecentrum.

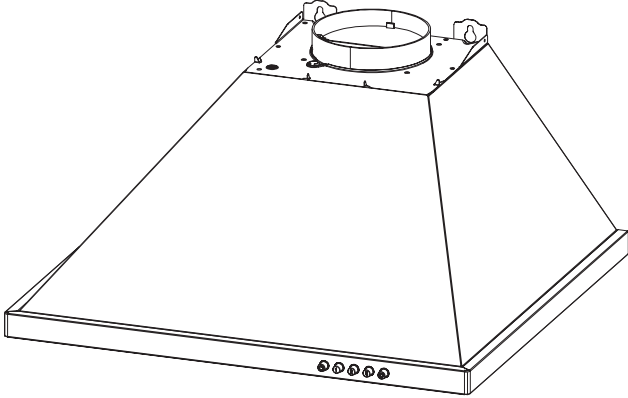
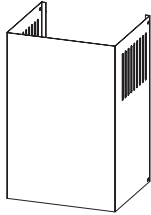
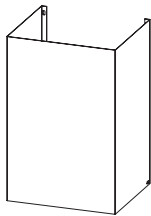
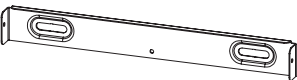
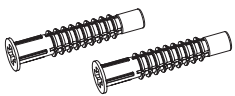
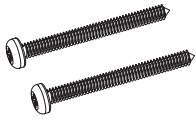
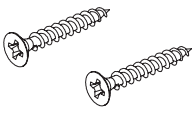
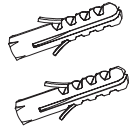

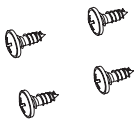


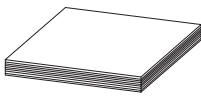


## ALGEMEEN OVERZICHT



**Opmerking:** De afbeeldingen van het product zijn mogelijk niet representatief. De afmetingen en het model van product kunnen variëren.

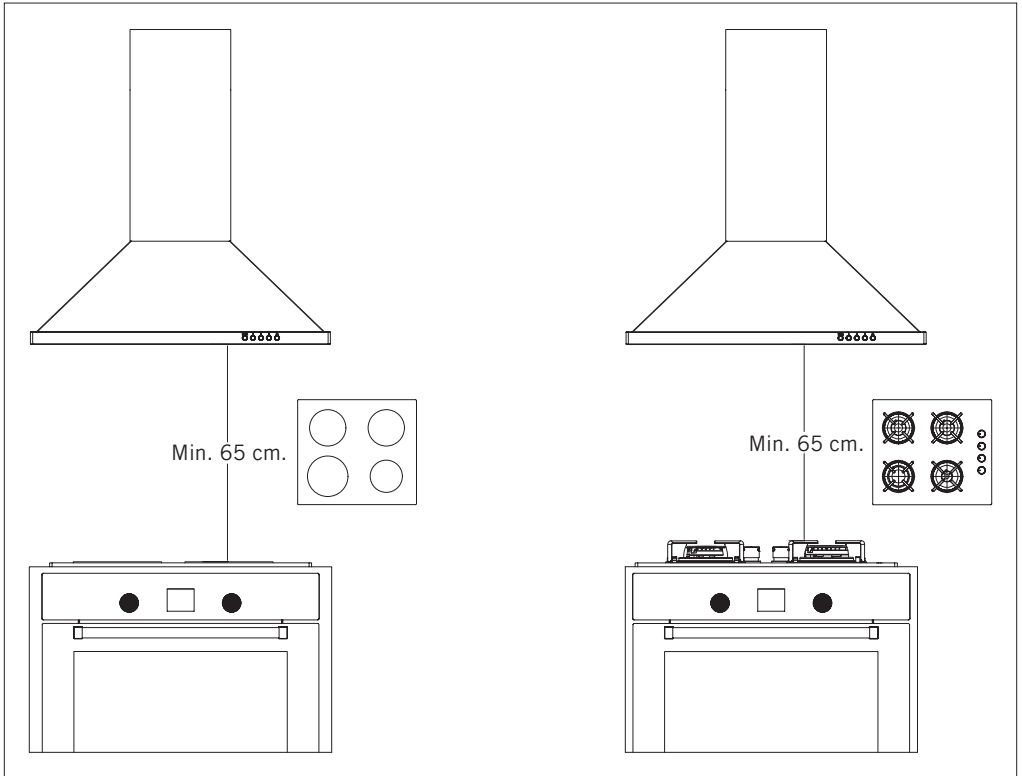
# ACCESSOIRES

		
		<p><b>Intern rookkanaal</b></p>
		
<b>Product</b>		<b>Extern rookkanaal</b>
		
<p><b>Intern rookkanaal verbindingsplaat</b></p>	<p><b>Ø8 plug - x 2</b></p>	<p><b>Ø4,8 x 50 schroef - x 2</b></p>
		
<p><b>Ø3,9 x 30 schroef - x 2</b></p>	<p><b>Ø6 plug - x 2</b></p>	<p><b>Klep - x 2</b></p>
	<p>*</p> 	<p>*</p> 
<p><b>Ø3,5 x 9,5 schroef - x 4</b></p>	<p><b>Handgreep</b></p>	<p><b>Handvat schroef - x 2</b></p>
		
<b>Afgedrukte documenten</b>		

# INSTALLATIE

## Montage-afstanden

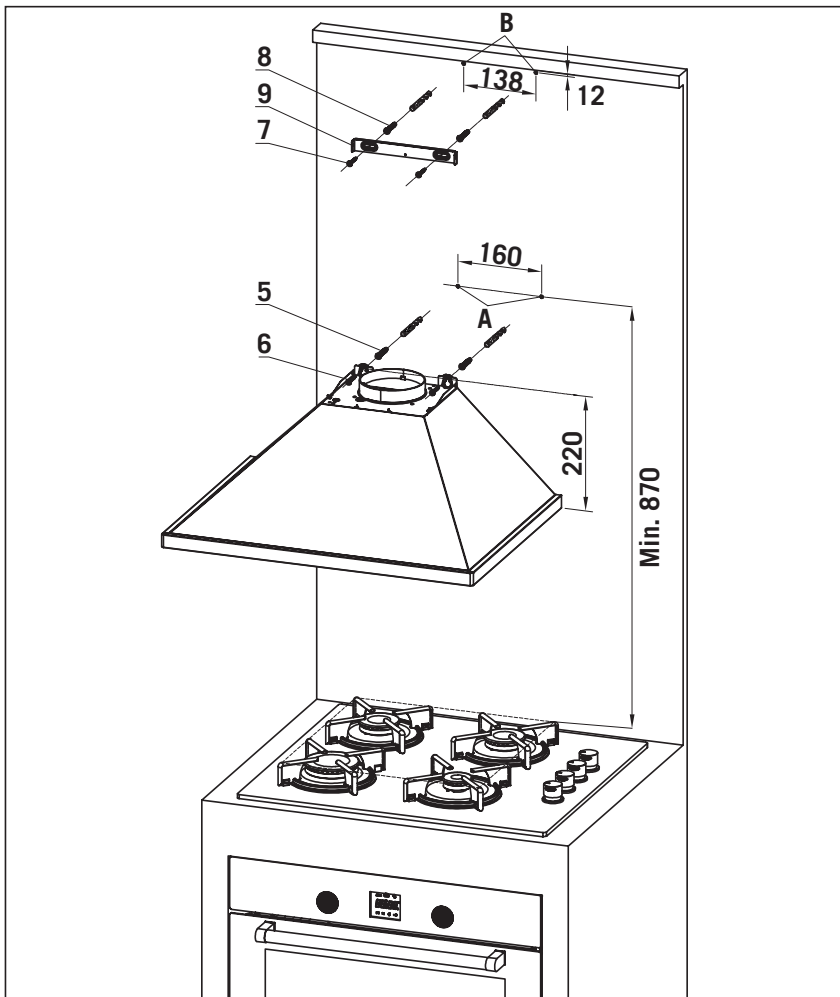
De afstand tussen het fornuis en de afzuigkap moet worden overwogen voorafgaand aan de montage. De afstand tussen de kookplaat en de afzuigkap moet ten minste 65 cm bedragen.



## Montage

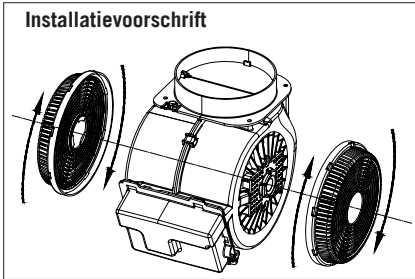
Boor de gaten van het product op punt **A** met een  $\varnothing 8$  boor en op punt **B** met een  $\varnothing 6$  boor volgens de hieronder aangegeven afmetingen. Tik  $\varnothing 8$  en  $\varnothing 6$  pluggen. Op punten **A**, installeer het apparaat met een  $\varnothing 5 \times 50$  mm schroef; en van punten **B**, installeer de verbindingsplaat van het interne rookkanaal met een  $\varnothing 3,9 \times 30$  mm schroef.

**Opmerking:** De hierboven vermelde afmetingen worden bepaald door te overwegen dat de afstand tussen het onderste contactpunt van de kookpot en de bodem van de afzuigkap is **650 mm**.

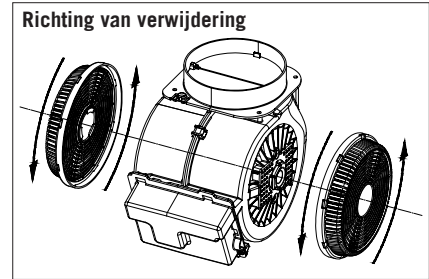


## Koolstoffilter montage

Open het deksel van het product en verwijder het aluminium filter. Draai het koolstoffilter in de richting van de pijl door de zijkanten in te drukken. (zie afb. 1- 2)



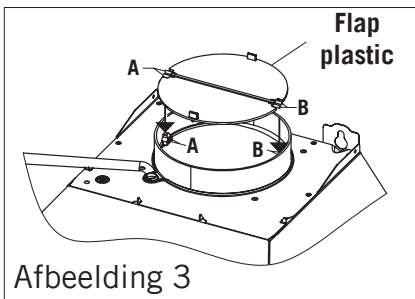
Afbeelding 1



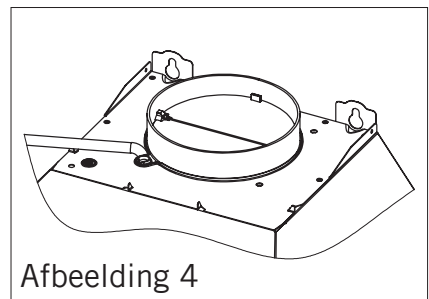
Afbeelding 2

## Klepmontage

De luchtafvoerklep zorgt ervoor dat er geen vreemde voorwerpen kunnen binnendringen in de motorgroep tijdens de installatie van producten met een rookkanaal. Installeer de klep zoals weergegeven in afbeeldingen 3 en 4 door het product te verwijderen van het installatiepakket.



Afbeelding 3

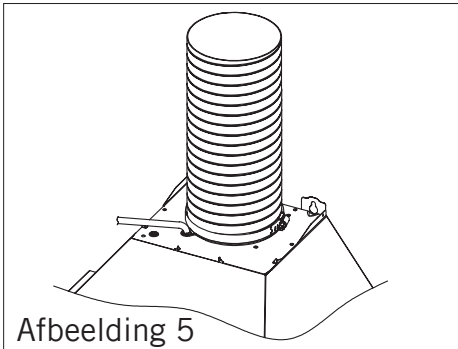


Afbeelding 4

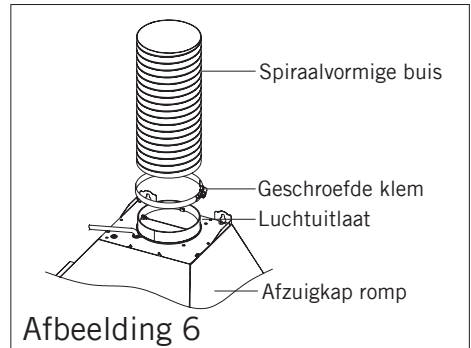
## De aluminium buis monteren

Monteer de flexibele aluminium buis op het rookkanaal. Installeer het andere uiteinde van de buis op de opening van het rookkanaal in de keuken. De spiraalvormige buis en schroefklem zijn niet inbegrepen in de accessoires van het product. Ze moeten afzonderlijk worden gekocht. (Zie afb. 6).

**Opmerking:** De aluminium spiraalvormige buis wordt gebruikt voor de aansluitingen op het rookkanaal.

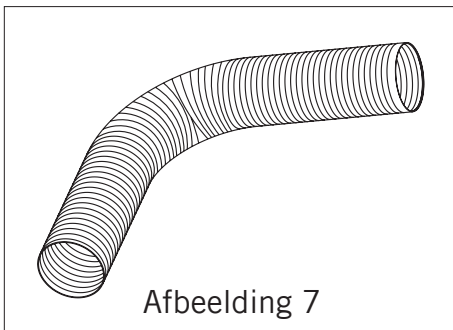


Afbeelding 5

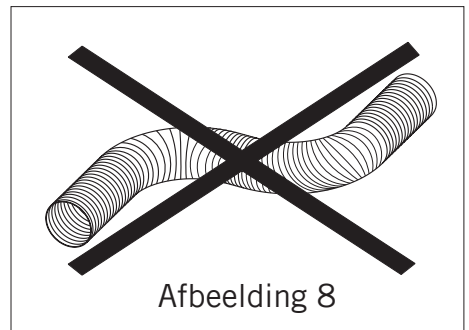


Afbeelding 6

Aangezien kronkels en bochten in de aluminium buis zullen resulteren in een lager afzuigvermogen moet u deze zo veel mogelijk vermijden. (zie afb. 7- 8)



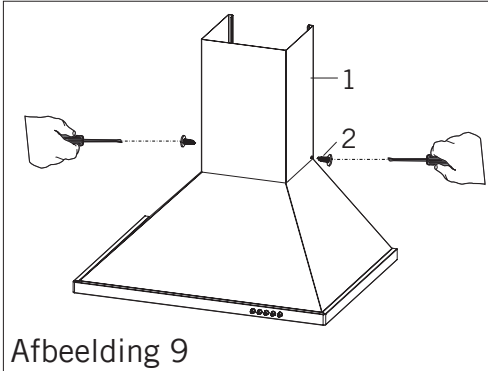
Afbeelding 7



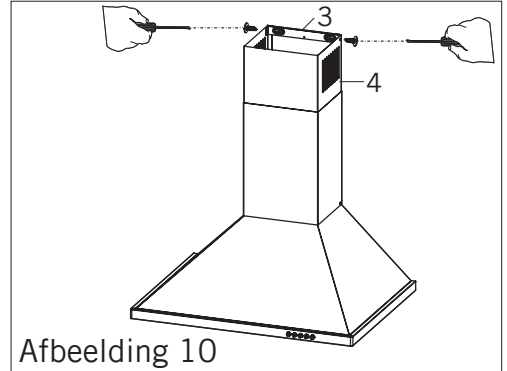
Afbeelding 8

## Rookkanaal installatie

Bevestig het externe rookkanaal op het apparaat met 2  $\varnothing 3,5 \times 9,5$  mm schroeven zoals weergegeven in afbeelding 9. Bevestig het interne rookkanaal op de intern rookkanaal verbindingsplaat met 2  $\varnothing 3,5 \times 9,5$  mm schroeven zoals weergegeven in afbeelding 10.



Afbeelding 9



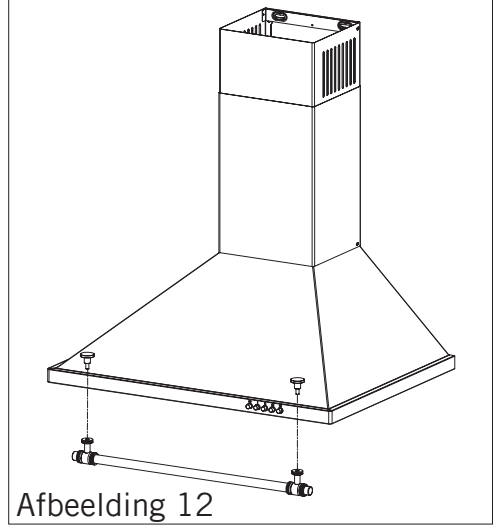
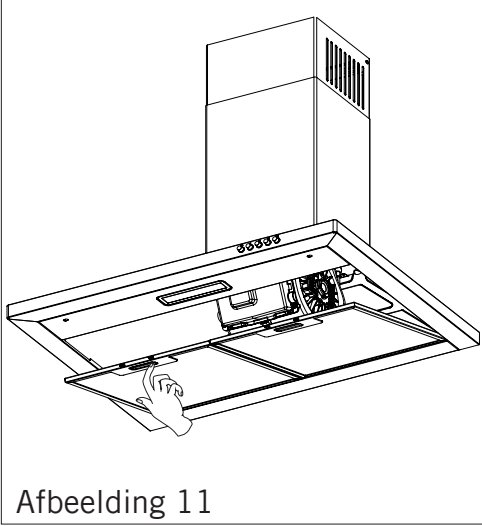
Afbeelding 10

1. Extern rookkanaal
2.  $\varnothing 3,5 \times 9,5$  mm schroef x 4
3. Afvoer kanaal verbindingsplaat x 1
4. Intern rookkanaal

## Installatie van het handvat\*

Voor de installatie van het handvat moet u eerst de filters verwijderen zoals weergegeven in afbeelding 11.

Nadat u het handvat hebt uitgelijnd met de installatiegaten zoals weergegeven in afbeelding 12 moet u de schroef van het handvat aandraaien op het handvat aan de binnenzijde van de afzuigkap.





## BEDIENING VAN DE AFZUIGKAP

De afzuigkap kan worden gebruikt in keukens met of zonder rookkanaal.

### Luchtuitlaatverbinding

De lucht kan worden afgevoerd via het rookkanaal (luchtafvoer naar de buitenomgeving) of door de lucht terug te filteren in de omgeving (koolstoffilter).

### Werking met rookkanaal



De geabsorbeerde lucht wordt naar een rookkanaal of buitenomgeving geleid via een buis verbonden met de motorruil van de blazer van de afzuigkap die wordt gebruikt met een rookkanaalverbinding.

Voor het gebruik met een rookkanaal moet een **Ø120** mm spiraalvormige buis en klem worden geleverd door een geautoriseerde service of een punt aanbevolen door de service.

**WAARSCHUWING: Deze onderdelen maken geen deel uit van de productinhoud en moeten afzonderlijk worden gekocht.**

**WAARSCHUWING: In het geval van een installatie op een afvoerkanal dient men rekening te houden met alle relevante waarschuwingen in de veiligheids- en milieurichtlijnen.**

### Gebruik zonder rookkanaal



Bij een afzuigkap zonder rookkanaal wordt de lucht aanzogen door het actieve koolstoffilter gemonteerd op de blaasmotor van de kap en gefilterd en daarna terug in de ruimte geblazen.

**WAARSCHUWING: Aangezien koolstoffilters optionele onderdelen zijn, moeten ze afzonderlijk worden gekocht van de service voor een bijkomend tarief. U mag het koolstoffilter nooit wassen.**

## Het gebruik van een koolstoffilter

Het product dat u gebruikt heeft een koolstoffilter.

Er moeten vetfilters worden geïnstalleerd in het product, ongeacht of het koolstoffilters zijn of niet. Gebruik uw product niet zonder vetfilters.

Het gebruik van koolstoffilter is zoals hieronder gespecificeerd.

Ontkoppel uw apparaat voor u het koolstoffilter vervangt.

Het koolstoffilter moet elke 3-5 maanden worden vervangen, afhankelijk van de werking omdat het wordt gebruikt in keukens zonder rookkanaal afvoer.

Koolstoffilters mogen nooit worden gewassen.

## De installatie van een koolstoffilter

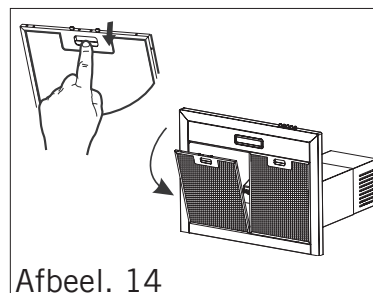
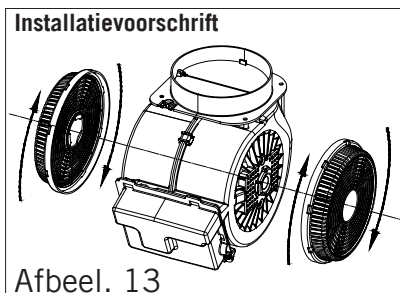
Koolstoffilters worden gebruikt in keukens zonder rookkanaal afvoer.

Koolstoffilters worden geïnstalleerd aan beide zijden van de ventilator door ze 10 graden rechtsom te draaien, zoals weergegeven in afbeelding 13.

Voer deze procedure in omgekeerde richting uit voor de verwijdering.

## Het gebruik van het aluminium patroonfilter

Het aluminium patroonfilter vangt stof en olie op uit de lucht. U mag de afzuigkap niet gebruiken zonder een aluminium patroonfilter. (zie afb. 14)



## BEDIENINGSPANEEL

**Drukknop:** Door de knoppen in te drukken, kunt u uiteenlopende functies inschakelen. Om deze uit te schakelen, drukt u eenvoudig op de knop.

	Schakelt de motor uit. (Met uitzondering van het verlichtingssysteem)		De motor werkt aan gemiddelde snelheid.
	De motor werkt aan lage snelheid.		De motor werkt aan maximale snelheid.
			Schakelt het licht in en uit.

## ONDERHOUD EN REINIGING

**WAARSCHUWING: U moet de stekker of de zekering van het apparaat altijd loskoppelen voor u onderhoudswerken wilt uitvoeren of voor u het apparaat wilt reinigen.**

1. Vergeet niet het apparaat te reinigen, in het bijzonder onmiddellijk na de bereiding van gebakken etenswaren.
2. Het volstaat een zachte doek te gebruiken met een vloeibaar reinigingsmiddel om de buitenzijde van het apparaat te reinigen.
3. Gebeuk nooit schurende of krassende producten voor de reiniging.
4. Om de kwaliteit van het oppervlak van het apparaat te behouden, mag u geen reinigingsmiddelen gebruiken met spiritus, bleekwater en schurend poeder tijdens de reiniging. Op roestvrij stalen oppervlakken moet u een vochtige doek met zeepsop of een speciale reinigungspray gebruiken speciaal voor roestvrij stalen oppervlakken.

**WAARSCHUWING: Zonder een periodieke reiniging bestaat er een risico van brand en prestatieverlies.**

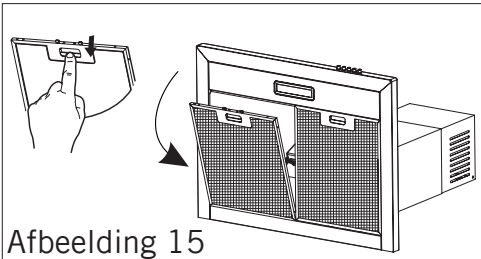
## Reiniging van het aluminium filter

Het filter helpt de oliedeeltjes in de lucht vast te houden. Het is raadzaam uw filter bij normaal gebruik één maal per maand te reinigen. Was en spoel de filters in de vaatwasmachine of met een vloeibaar reinigingsmiddel en breng ze opnieuw correct aan nadat ze zijn gedroogd.

**WAARSCHUWING:** Tijdens het wassen kunnen aluminium filters verkleuren. Dit is normaal en geen reden om uw filters te vervangen.

**WAARSCHUWING:** Als het aluminium filter niet periodiek wordt gereinigd, kan de geaccumuleerde olie op het filter brand veroorzaken.

## Verwijder van het aluminium filter



Verwijder het aluminium filter door het omlaag te duwen zoals in afbeelding 15. Voer deze procedure uit in de omgekeerde volgorde om het filter te installeren.

**Opmerking:** U mag het aluminium filter niet buigen om schade te voorkomen.

## EFFICIËNT GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Gebruik buizen met een diameter van 120 mm en zo weinig mogelijk bochten tijdens de verbinding van de afzuigkap op het rookkanaal.

U moet de reinigingsintervallen van de metalen filters en vervangingsperiodes van de koolstoffilters respecteren.

Gebruik het apparaat in de middelste fase als u geen intensief zuigvermogen nodig hebt.

## HET TRANSPORT VAN HET APPARAAT

Bewaar de originele verpakking van het apparaat. Verplaats het apparaat in de originele verpakking, volg de transportmakingen op de verpakking.

### **Als de originele verpakking van het apparaat niet beschikbaar is;**

Plaats geen gewicht op het apparaat.

Bescherm het buitenoppervlak tegen impact.

Draag het apparaat bij de verpakking zodat het niet kan worden beschadigd.

## ONDERHOUD EN RESERVEONDERDELEN

De reserveonderdelen van uw apparaat zijn verkrijgbaar bij uw verdeler of een geautoriseerde service.

Wanneer u contact opneemt met uw service departement of verdeler en reserveonderdelen wenst, moet u de naam van het model vermelden die is aangegeven op het label van het product.

Zodra u het aluminium filter verwijdert, kunt het label op het apparaat zien.

Controleer uw apparaat in overeenstemming met de onderstaande tabel voor u contact opneemt met de dienst. Als het probleem aanhoudt, moet u contact opnemen met uw verdeler of geautoriseerde dienst.

## PROBLEEMOPLOSSEN

Foutbeschrijving	Oplossing
<b>De afzuigkap werkt niet.</b>	Controleer de elektrische aansluiting.
	Controleer de motorschakelaar. De motorschakelaar moet in de Aan-positie staan.
<b>Verlichting lamp werkt niet.</b>	Controleer de elektrische aansluiting.
	Controleer schakelaar van de lamp. De schakelaar van de lamp moet op "ON" geschakeld zijn.
<b>De luchtafzuiging van de afzuigkap is zwak.</b>	Controleer het aluminium filter. Het aluminium filter moet bij normaal gebruik één maal per maand worden gewassen.
	Controleer het rookkanaal. Het rookkanaal moet geopend zijn.
	Controleer het koolstoffilter. (Voor modellen met een koolstoffilter). Het koolstoffilter moet bij normaal gebruik elke 3 maanden worden vervangen.
<b>Voert geen lucht af naar buiten. (in omgevingen zonder rookkanalen)</b>	Controleer het aluminium filter. Het aluminium filter moet bij normaal gebruik één maal per maand worden gewassen.
	Controleer het koolstoffilter. (Voor modellen met een koolstoffilter). Het koolstoffilter moet bij normaal gebruik elke 3 maanden worden vervangen.

## INFORMATIE OP DE VERPAKKING

De verpakking van het product is vervaardigd uit recyclebaar materiaal, in overeenstemming met de nationale wetgeving. Gooi het verpakkingsmateriaal niet weg bij het normale huisvuil of ander afval. Lever het in bij een door de overheid aangewezen inzamelpunt voor verpakkingsmateriaal.

## NALEVING VAN DE AEEA-REGLEMENTERING EN VERWIJDERING

Dit apparaat bevat geen van de aangegeven gevaarlijke en verboden materialen in de "Controleverordening met betrekking tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur", die is gepubliceerd door het Ministerie van Milieu en Stedenbouw van Turkije. Voldoet aan de WEEE-reglementering.

Dit apparaat is vervaardigd van recyclebare en herbruikbare kwalitatief hoogstaande onderdelen en materialen. Om die reden mag dit apparaat aan het einde van de levenscyclus niet worden weggegooid met ander huishoudelijk afval. Breng het naar een inzamelcentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. U kunt uw lokale overheid om informatie vragen over deze inzamelpunten. U kunt het milieu en natuurlijke grondstoffen helpen beschermen door de verbruikte apparaten in te leveren voor recycling. Voor u het product weggooit, moet u het netsnoer afknippen en het niet-functioneel maken voor de veiligheid van kinderen.

